

THE WAY OF PEACE

แนวทางแห่งสันติสุข

Hearing and following the Lord's voice

การได้ยินและปฏิบัติตามพระสุรเสียงของพระเจ้า

INTRODUCTION

แนะนำเบื้องต้น

หากมีคนถามท่านว่า คุณรู้ได้อย่างไรว่าคุณได้รับความรอด ท่านจะตอบเขาอย่างไร

ท่านอาจบอกว่า โอ ผมหรือฉันเชื่อในพระเยซู แต่ชาตาก็เชื่อเหมือนแต่มันไปนรก

หรือท่านอาจบอกว่า ก็ผมหรือฉันไปโบสถ์นั้นโบสถ์นี้ แต่แม่แต่สุนัขมันก็เดินไปโบสถ์ได้

หรือท่านอาจตอบว่าโอ ครอบครัวของเราเป็นคริสเตียน แต่ความรอดถือเป็นสิ่งส่วนตัวของแต่ละคนไม่มีใครไปถึงผ่านดินของพระเจ้าได้โดยใช้พาสปอร์ตคนอื่น ความรอดเป็นของแต่ละคนซึ่งผู้นั้นจะต้องมีความสัมพันธ์ส่วนตัวกับพระเยซูคริสต์เท่านั้น เออ แล้วถ้าเรามีความสัมพันธ์ส่วนตัวกับพระเยซูคริสต์แล้วเราจะแน่ใจว่าเรารอดได้อย่างไร

อันดับแรกที่เราต้องทราบ พระวิญญาณบริสุทธิ์อยู่กับทุกคนคือผู้ที่กลับใจใหม่จากบาปของเขาและเขาวางใจในพระเยซูคริสต์ และมีพระองค์ในชีวิตของเขา พระคัมภีร์บอกเราใน กิจการ 2:38 และในเอเฟซัส 1:13

ดังนั้นเมื่อผู้นั้นหันหลังให้กับบาป (การกลับใจ) และเขาวางใจในพระเยซู ดังนั้นเขาก็ได้รับความรอดและพระวิญญาณบริสุทธิ์เสด็จเข้ามาอยู่ในชีวิตของเขา เช่นนั้นหากท่านได้กลับใจใหม่จริงและวางใจในพระเยซู ท่านแน่ใจได้เลยว่าท่านรอดเพราะ **พระวิญญาณนั้นเป็นพยานร่วมกับจิตวิญญาณของเราทั้งหลายว่า เราทั้งหลายเป็นบุตรของพระเจ้า (โรม 8:16).**

ตอนนี้มาดูว่า พระวิญญาณ(พูด)อย่างไรกับเรา ใน ยอห์น 10:27 “ แกะของเราย่อมฟังเสียงของเรา และ

เรารู้จักแกะเหล่านั้น และแกะนั้นตามเรา” ดังนั้นถ้าเราฟังเสียงของพระเยซูและเดินตามพระเยซู และเรารู้ว่าเราเป็นหนึ่งในบรรดาแกะของพระองค์ เราเป็นหนึ่งในลูกของพระเจ้า การฟังเสียงพระเยซู ก็เหมือนกับการฟังเสียงของพระวิญญาณเพราะพระวิญญาณบริสุทธิ์เองก็ถูกเรียกว่าพระวิญญาณแห่งพระเยซู นั่นหมายความว่าอย่างไรหรือ ก็หมายความว่า ให้เราฟังและเดินตามพระเยซูนั่นเอง

WHAT DOES LISTENING MEAN? การฟังพระสุรเสียงหมายถึงอะไร

การฟังพระสุรเสียง เป็นเรื่อง เกี่ยวกับพระวิญญาณบริสุทธิ์ ในยอห์น 16:8 กล่าวว่า เมื่อพระองค์นั้นเสด็จมาแล้ว พระองค์จะทรงกระทำ ให้โลกรู้สึกถึงความผิดบาป และถึงความชอบธรรม และถึงการพิพากษา

ดังนั้นเมื่อไหร่ก็ตามที่เราทำบาป พระวิญญาณจะทำให้เรารู้สึกผิด (เราได้ยินเสียง) และเราจะสูญเสียสันติสุขของเรา
 เมื่อเราโกหก เราสูญเสียสันติสุขของเรา
 เมื่อเราโมยเราสูญเสียสันติสุขของเรา
 เมื่อเราเกลียดเราสูญเสียสันติสุขของเรา
 เมื่อเราทำผิดระคะตันทหาเราสูญเสียสันติสุขของเรา
 เมื่อเรามีความโลภอยากได้ เราสูญเสียสันติสุขของเรา

เมื่อไหร่ก็ตามที่เราสูญเสียสันติสุขของเรา มีสิ่งที่ไม่ดีเกิดขึ้นระหว่างเรากับพระเจ้าและเราต้องหันหน้าเข้าหาพระเจ้าและอธิษฐานถามพระองค์ว่าทำไมเราถึงไม่มีสันติสุขแล้วพระเจ้าจะบอกเรา

และนี่คือการฟังพระสุรเสียงของพระเจ้า เป็น การสังเกตง่ายๆ เมื่อเราขาดสันติสุขเมื่อไหร่ก็ให้เราถามพระเจ้า ว่าทำไมพระองค์ถึงเอาสันติสุขออกไปจากเรา

ทวนอีกครั้ง ยอห์น 16:8 กล่าวว่า เมื่อพระองค์นั้นเสด็จมาแล้ว พระองค์จะทรงกระทำให้โลกรู้สึกถึงความผิดบาป และถึงความชอบธรรม และถึงการพิพากษา

WHAT DOES FOLLOWING MEAN?

การปฏิบัติตามหมายถึงอะไร

การปฏิบัติตาม หมายถึง การกลับใจหันหลังให้กับบาปที่พระเจ้าบอกให้เราทำได้ทำผิดต่อพระองค์ เมื่อเราเข้าเฝ้าพระเจ้า เราต้องกลับใจในท่าทีที่ถูกต้อง การกลับใจ ไม่เพียงแค่พูดว่า โอใช่ ข้าพระองค์รู้ว่าได้ทำบาปต่อพระองค์ แต่ข้าพระองค์ก็เป็นแค่มนุษย์ธรรมดาคนหนึ่ง นี่เป็นแค่ข้อแก้ตัวที่ตัวเองจะยังคงทำบาปนั้นต่อไป การกลับใจจริงๆ คือการที่กลับมาหาพระเจ้าด้วยจิตใจที่ซอกซำโดยสำนึกผิดในบาปที่ได้กระทำ ซึ่งจะพูดกันอย่างนี้ โอพระเจ้าข้าพระองค์ได้ทำบาปต่อพระองค์ และข้าพระองค์รู้ว่าสำครุฑที่จะตกรรท โปรดยกโทษบาปผิดและชำระข้าพระองค์ในบาปนี้ให้สะอาดด้วย เพราะข้าพระองค์ไม่ยากทำบาปนี้อีกต่อไป

ท่านต้องมีท่าทีที่ในใจที่ถูกต้องเมื่อเรากลับใจใหม่ (ดูใน 2 โครินธ์ 7:10) หากท่าทีในใจ(การกลับใจ)ของเราไม่ถูกต้องก็จะมีไม่มีการอภัยยกโทษบาปผิดหรือเราไม่มีกำลังที่จะต่อสู้กับบาปนั้นในสุดดี 51:17

ที่กษัตริย์ดาวิด แสดงถึงท่าทีการกลับใจที่ถูกต้อง และพูดถึงในความผิดของเขาว่าเครื่องบูชาที่พระเจ้าทรงรับได้คือ จิตใจที่ซอกซำ จิตใจที่สำนึกผิดและซอกซำนั้น โอ ข้าแต่พระเจ้า พระองค์จะมีได้ทรงดูถูก”

กษัตริย์ดาวิดมีจิตใจที่ซอกซำเสียใจในบาปของเขาและเราควรเป็นเช่นนั้นด้วยเพราะพระเจ้าเกลียดบาป

ดังนั้นการฟังพระสุรเสียงของพระเจ้า กลายเป็นการเตือนจากพระองค์เมื่อเราขาดสันติสุขและให้เราถามพระเจ้า ว่าทำไปพระองค์ถึงเอาสันติสุขไปจากเรา สิ่งติดตามมา คือ เราต้องสารภาพบาปด้วยใจที่สำนึกผิดจริง กลับใจ และตามมาด้วยการให้อภัย และได้สันติสุขในพระเจ้ากลับคืนตลอดจนทรงชำระให้เราสะอาดเพื่อให้เรามีพลังที่จะต้านทานกับบาปในอนาคตได้

แต่ก็ไม่ใช่เสมอไปที่ว่าเมื่อไหร่ก็ตามที่เราขาดสันติสุขแสดงว่ามีปัญหา
ระหว่างเรากับพระเจ้าแต่เมื่อเราคิด
พิจารณาดูให้ดีแล้ว ความจริงก็คือว่า ความเครียดก็มีส่วนด้วย เช่น
เครียดเรื่องครอบครัว เรื่องการงาน
การเงิน เรื่องสุขภาพปัญหาเหล่านี้จะเกิดขึ้นเสมอ แต่ในมัทธิว 11:28-29
“พระเยซูบอกเราว่า บรรดาผู้
ทำงานเหน็ดเหนื่อยและแบกภาระหนัก จงมาหาเรา และเราจะให้ท่าน
ทั้งหลายหายเหนื่อยเป็นสุข จงเอา
แอกของเราแบกไว้ แล้วเรียนจากเรา เพราะว่าเรามีใจอ่อนสุภาพและ
ถ่อมลง และท่านทั้งหลายจะพบที่สงบ
สุขในใจของตน” พักสงบสุขในใจ (มีสันติสุขในพระเจ้า) นอกจากนี้เรา
ทั้งหลายต้องกลับใจใหม่เป็นสิ่งที่
สำคัญที่สุดอันดับแรกที่ต้องทำเพราะใน ฟิลิปปี 2:3-8 บอกเราว่า ให้ใส่ใจ
กับตัวเองในการที่จะเป็นผู้รับใช้
เช่นเดียวกับพระเจ้า นอกจากนี้มีคริสเตียนจำนวนมากเมื่อพวกเขาขับรถ
ก็กลายเป็นคนอารมณ์ฉุนเฉียวโกรธ
ง่ายและมีหลายคนก็ชอบนินทากัน และเรื่องอื่นที่ปราศจากความรัก ที่
อาจเกิดขึ้น เราจะต้องกลับใจจากสิ่งต่างๆเหล่านี้ด้วยเพื่อเราจะได้มี
ชีวิตที่สะอาดและเป็นที่ยอมรับของพระเจ้า

THE PURPOSE OF THE HOLY SPIRIT

พระประสงค์ของพระวิญญาณบริสุทธิ์

ต้องการที่จะให้เราดำเนินชีวิตตามพระประสงค์ของพระเจ้า
เป็นสิ่งสำคัญมากที่ต้องเข้าใจว่า **เราไม่สามารถที่จะเอาชนะบาปด้วย
กำลังของตัวเองได้**
แต่กับพระเจ้าทุกสิ่งเป็นไปได้ เป็นพระสัญญาของพระเจ้าที่ผ่านทาง
พระวิญญาณบริสุทธิ์ บาปทุกชนิดของท่านจะชำระให้สะอาดไม่มีบาป
ไหนใหญ่เกินที่พระเจ้าจะจัดการไม่ได้
โรม 8:4 บอกเราเรามีพระวิญญาณ เพื่อความชอบธรรมของพระราช
บัญญัติจะได้สำเร็จในพวกเรา ผู้ไม่ดำเนินตามฝ่ายเนื้อหนัง แต่
ตามฝ่ายพระวิญญาณ
โปรดทราบว่าคุณพระคัมภีร์นี้ กล่าวไว้ว่าถ้าเราดำเนินชีวิตตามพระวิญญาณ
เราสามารถตอบสนองความต้องการอันชอบธรรมของพระเจ้าได้เต็มที่

คงจำได้ในพระธรรมสดุดี 5:17 กษัตริย์ดาวิด ได้กลับใจของการเป็นชาย
ชู้ ผู้หลอกหลวง และฆาตกร พระเจ้ายังให้อภัยกับเขา เพราะเขากลับ
มาหาพระเจ้าด้วยจิตใจซอกซำและสำนึกผิดในบาปของตัวเอง
เกี่ยวกับการทำงานของพระวิญญาณ ฟิลิปปี 2:13 เพราะว่าพระเจ้าเป็น
ผู้ทรงกระทำกิจอยู่ภายในท่าน ทั้งให้ท่านมีใจปรารถนาและให้
ประพฤติดตามชอบพระทัยของพระองค์

โดยทางพระวิญญาณเราถึงจะทำได้และให้ดำเนินการตามพระประสงค์
ที่ดีของพระองค์"และจุดประสงค์ที่

จะเปลี่ยนท่านโดยให้ท่านมีอำนาจในการต่อสู้กับความบาปเพื่อให้เรา
สามารถอยู่ในชีวิตใหม่ โดยผ่านทาง
พระวิญญาณที่ท่านเกิดมาอีกครั้ง และให้เรามีอำนาจที่ต่อต้านกับ
ธรรมชาติบาปในชีวิตเก่าของเรา

เช่นเดียวกันใน **2 โครินธ์ 5:17** บอกเรา"เหตุฉะนั้นถ้าผู้ใดอยู่ใน
พระคริสต์ ผู้นั้นก็เป็นคนที่ถูก
สร้างใหม่แล้ว สิ่งเก่ายก้ล่วงไป ดุเถิด สิ่งสารพัดกลายเป็นสิ่งใหม่
ทั้งนั้น

พระวิญญาณบริสุทธิ์ ให้พลังอำนาจกับเราที่จะดำเนินชีวิตตามอย่าง
พระองค์

2 เปโตร 1:3-4 กล่าวว่า ด้วยเห็นแล้วว่าฤทธิ์เดชอันศักดิ์สิทธิ์ของ
พระองค์ ได้ให้สิ่งสารพัดแก่เราที่
จะให้มีชีวิตและทางที่เป็นอย่างพระเจ้า โดยรู้จักพระองค์ผู้ได้ทรง
เรียกเราให้ถึงสง่าราศีและ

คุณธรรม ด้วยเหตุเหล่านี้พระองค์จึงได้ทรงประทานพระสัญญา
อันประเสริฐและใหญ่ยิ่งแก่เรา

เพื่อว่าด้วยพระสัญญาเหล่านี้ ท่านทั้งหลายจะพ้นจากความ
เสื่อมโทรมที่มีอยู่ในโลกนี้เพราะ

ตันทา และจะได้รับส่วนในสภาพของพระองค์

ติตัส 2:11-12 เห็นด้วยกับข้อนี้ เพราะว่าพระคุณของพระเจ้าที่นำไปถึง
ความรอดได้ปรากฏแก่คนทั้ง

ปวงแล้ว สอนให้เราละทิ้งความอธรรมและโลกียตันทา และ
ดำเนินชีวิตในโลกปัจจุบันนี้อย่างมี

สติสัมปชัญญะ อย่างชอบธรรม และตามทางพระเจ้า

จากข้อพระคัมภีร์เหล่านี้จะเห็นได้ว่า พระเจ้าประทานพระวิญญาณบริสุทธิ์ให้เรา เราจึงสามารถควบคุมธรรมชาติบาปเก่าของตัวเองได้ และจะไม่ตกเป็นทาสของบาปนั้นแต่แทนที่โดยฤทธิ์อำนาจของพระเจ้าที่มีอยู่ในเราควบคุมในการดำเนินชีวิตของเราเพื่อเราจะมีชีวิตที่บริสุทธิ์และเป็นที่ยอมรับของพระเจ้า ดูในโรม 12:1-2 พี่น้องทั้งหลาย ด้วยเหตุนี้โดยเห็นแก่ความเมตตากรุณาของพระเจ้า ข้าพเจ้าจึงวิงวอนท่านทั้งหลายให้ถวายตัวของท่านแต่พระองค์ เพื่อเป็นเครื่องบูชาที่มีชีวิต อันบริสุทธิ์ และเป็นที่ยอมรับพระเจ้า ซึ่งเป็นการปรนนิบัติอันสมควรของท่านทั้งหลาย อย่าประพฤติตามอย่างชาวโลกนี้ แต่จงรับการเปลี่ยนแปลงจิตใจเสียใหม่ เพื่อท่านจะได้ทราบพระประสงค์ของพระเจ้าว่าอะไรดี อะไรเป็นที่ชอบพระทัย และอะไรดีเยียดเยียม

SOME EXAMPLES OF PERSONAL CLEANSING

บางตัวอย่างของการได้รับการชำระบาปส่วนตัว

ผมอยากให้ตัวอย่างว่าพระเจ้าเปลี่ยนชีวิตผมอย่างไรในเรื่องนี้มีสุภาพสตรีคริสเตียนท่านหนึ่ง เป็นคนที่ผมรู้สึกว่ายากที่จะชอบ ผมมักจะหลบที่จะเผชิญหน้ากับเธอเสมอ เพื่อที่ตัวเองจะได้ไม่ต้องพูดคุยด้วย แต่มีวันหนึ่งผมขาดสันติสุข เมื่อพระเจ้าได้ทำให้ผมรู้ว่าผมได้ทำบาปอย่างต่อเนื่องผมได้พูดคุยกับพระเจ้าลักษณะนี้ "พระเจ้ามันเป็นสิ่งที่ผิดที่ข้าพระองค์ไม่ชอบน้องสาวในพระคริสต์คนนี้ โปรดช่วยให้ข้าพระองค์ที่จะรักเธอด้วย" หลังจากนั้นผมได้ไปเยี่ยมเยียนเธอ ทันทีที่ผมเริ่มพูดคุยกับเธอพระเจ้าได้เปลี่ยนจิตใจของผม ซึ่งสำหรับผมก็เป็นความประหลาดใจอย่างยิ่ง เรากลายเป็นเพื่อนในเวลาต่อมา ซึ่งผมมีสันติสุขกับการที่ทำเช่นนั้นต่อเธอและมีสันติสุขในพระเจ้าด้วย ผมรู้ว่าไม่ควรประหลาดใจกับเรื่องนี้เพราะ พระเจ้าสามารถทำได้ในทุกอย่างก็เป็นสิ่งที่พิเศษที่พระเจ้าทรงชำระบาปของผมและเปลี่ยนจิตใจที่แข็งยากและที่จะรักของผม

ในยอห์น 13:34, พระเจ้าสั่งให้เรารักซึ่งกันและกัน มีบางคนซึ่งยากสำหรับท่านที่จะรักบ้างมั้ เราทุกคนถูกบอกให้รักแม้แต่ศัตรู หากท่านใจร้ายกับคนอื่นท่านก็ต้องกลับใจ ในโรม 12:18 เราทั้งหลายถูกบอกไว้ว่า " ถ้าเป็นไปได้คือเรื่องที่ยืนอยู่กับท่าน จงอยู่อย่างสงบสุขกับทุกคน "

เราจะควรรวมที่จะมองหน้าพี่น้องและสบตากับเขาได้ด้วยความจริงใจ " มีใจรักพวกพี่น้องอย่างจริงใจ
 ท่านทั้งหลายจงรักกันให้มากด้วยน้ำใสใจจริง" (1 เปโตร 1:22b).
 การรักซึ่งกันและกันไม่ใช่เป็นเพียงสิ่งที่ดีควรทำเท่านั้นแต่เป็นคำสั่ง
 ของพระเจ้าและคำสั่งนี้มาพร้อมกับการ
 เตือนอย่างเข้มงวด ใน 1 ยอห์น 4:20; 3:15 บอกเราว่า ถ้าผู้ใดว่า "ข้าพเจ้ารัก
 พระเจ้า" และยังไม่เกลียดชังพี่
 น้องของตน ผู้นั้นก็เป็นคนพุดมูสา เพราะว่าผู้ที่ไม่รักพี่น้องของตนที่แล
 เห็นแล้ว เขาจะรักพระเจ้าที่ไม่เคย
 เห็นอย่างไรได้ และอีกข้อ ผู้ใดเกลียดชังพี่น้องของตน ผู้นั้นก็เป็น
 ฆาตกร และท่านทั้งหลายก็รู้แล้วว่า ไม่มี
 ฆาตกรคนใดที่มีชีวิตนิรันดร์ดำรงอยู่ในเขาเลย
 งานชำระบาปของพระเจ้าในชีวิตของเราเปรียบได้กับการทำงานของ
 ช่างซ่อมรถยนต์ เราบอกช่าง
 ให้ตรวจดูภายในรถของเรา ที่จะเปลี่ยนบางอย่างหรือปรับหมุน เปิด ปิด
 แก้วไข เพื่อจะให้รถสามารถ วิ่งได้ดี
 เหมือนเดิม พระเยซูคือผู้ทำและถ้าเราขอพระองค์ให้ทำงานในเราและ
 พระองค์จะเปลี่ยนเราเพื่อเราจะมีชีวิต
 เป็นที่พอพระทัยของพระองค์ แต่พระเยซูจะไม่บังคับเราให้ทำเช่นนี้
 นอกจากว่าเราอยากที่จะฟังพระสุรเสียง
 ของพระองค์และปฏิบัติตามเสียงนั้นและพระองค์จะทรงชำระเราและ
 เปลี่ยนจิตใจของเรา
 ซึ่งพระองค์ได้นำเราออกมาจาก การเป็นคนขี้เมา พุดจาหยาบค้าย ขี้
 โขมย เห็นแก่ตัว โลก และจากบาปอื่นๆ
 ทางแห่งสันติสุข
 ทวนอีกครั้งว่า การฟังพระสุรเสียง เป็นการตระหนักถึงการขาดสันติสุข
 และเราต้องถามพระเจ้าว่าทำไม
 พระองค์ถึงได้เอาสันติสุขไปจากเรา สิ่งที่ต้องทำ คือ การสารภาพ
 บาปต่อพระเจ้าด้วยการกลับใจใหม่
 และผลที่ตามมาเราได้รับการอภัยบาปผิดและได้สันติสุขใน
 พระเจ้าพร้อมด้วยพลังที่จะต่อสู้กับ
 บาปในอนาคต เมื่อเราทำบาป พระเจ้าเอาสันติสุขไปจากเราเมื่อ
 เรากลับใจ เราได้สันติสุขลับคืน
 ทุกครั้งเมื่อเราขาดสันติสุข แสดงว่ามีปัญหาเรื่องความบาป
 ระหว่างเรากับพระเจ้า

โรม. 8:14 บอกเราว่า **ด้วยว่าพระวิญญาณของพระเจ้าได้ทรงนำพา
คนหนึ่งคนใด คนเหล่านั้นก็
เป็นบุตรของพระเจ้า และบุตรของพระเจ้าฟังและทำตามการทรง
นำของพระวิญญาณบริสุทธิ์ และ
เราก็จะมีสันติสุขในพระองค์**
ในโรม 8:6 บอกเราว่า **ด้วยว่าซึ่งปักใจอยู่กับเนื้อหนังก็คือความตาย
และซึ่งปักใจอยู่กับพระ
วิญญาณก็คือชีวิตและสันติสุข** อ่านในหนังสือ โคโลสี 3:1-17 ซึ่งบ
อกเราว่า **ประหาร บาปแล้ว
จงสวมความรักทับสิ่งเหล่านี้ทั้งหมด เพราะความรักย่อมผูกพัน
ทุกสิ่งไว้ให้ถึงซึ่งความสมบูรณ์**

**ความรัก ความสัตย์ซื่อ ความชอบธรรม และสันติสุข เป็นเอกภาพ
ที่สมบูรณ์**
ในสันติสุข นำเราทั้งหลายไว้ให้เป็นกายอันเดียวกัน จงสั่งสอนกันด้วย
เพลงสดุดี ในสดุดี 85.10 ความ
เมตตาและความจริงได้พบกัน ความชอบธรรมและสันติภาพได้จับกัน
และกัน

อิสยาห์ 26:3 **สรุปเรื่องสันติสุขในพระเจ้าว่า ใจแน่วแน่ในพระองค์นั้น
พระองค์ทรงรักษาไว้ในสันติภาพอัน
สมบูรณ์ เพราะเขาวางใจในพระองค์ ดังนั้นหากเราฟังพระสุรเสียงและ
ตามพระองค์เราก็จะรู้ถึงสันติสุขที่
สมบูรณ์ในพระเจ้า**

WHAT HAPPENS IF WE DON'T LISTEN TO AND FOLLOW JESUS?

**เกิดอะไรขึ้นถ้าเราไม่ฟังพระสุรเสียงของพระเจ้าและ
ตามพระเยซู**

สิ่งแรก ข้าพเจ้าได้พูดถึงเกี่ยวกับหนังสือเล่มนี้ ซึ่งจะไม่เกี่ยวกับการเป็น
คนไม่มีผิดบาป แต่เรามีบาปอย่าง
สมบูรณ์ สิ่งที่ข้าพเจ้ากำลังพูดถึงคือ ไม่จำเป็นที่เราต้องใช้ชีวิตประจำ
วันอยู่ในความบาป ซึ่งสิ่งนั้นก็ได้แก่
การโกหก ขโมย ดัชนีหา ความเกลียด และอะไรอื่นๆ จะต้องไม่มีส่วนใน
การดำเนินชีวิตปกติของเรา เรา

อาจจะต้องต่อสู้กับบาป แต่ความจริงนั้นการต่อสู้กับบาปแสดงให้เห็นว่าเราต้องกลับใจใหม่จากบาปนั้น พระเจ้าจะยกโทษบาปทุกอย่างให้เราแต่หากเราไม่กลับใจ และมีเจตนาที่จะทำบาปอย่างต่อเนื่อง ดังนั้นก็จะเป็นอันตรายกับการสูญเสียความรอดของเราด้วย (ดูใน ฮีบรู 10:26-30) และ 1 ยอห์น 1:9

ถ้าเราสารภาพบาปของเรา พระองค์ทรงสัตย์ซื่อและเที่ยงธรรม ก็
จะทรงโปรดยกบาปของเรา

และจะทรงชำระเราให้พ้นจากการอธรรมทั้งสิ้น

กุญแจสำคัญในข้อนี้คือคำว่า *ถ้า เช่นเดียวกัน การรับการอภัย*
บาปนั้นเมื่อไหร่ก็ตาม ต้องกลับใจทุก

ครั้งเมื่อเราทำบาป อันตรายของการไม่กลับใจจะมีในข้อพระคัมภีร์ต่อไป
นี้เพื่อเตือนชาวคริสเตียนทั้งหลาย

ในโรม 8:12-14 เตือนเราพูดว่า ท่านพี่น้องทั้งหลาย เหตุฉะนั้นเราทั้งหลาย
เป็นหนี้ แต่มิใช่เป็นหนี้ฝ่าย

เนื้อหนังที่จะดำเนินชีวิตตามเนื้อหนัง เพราะว่าถ้าท่านทั้งหลายดำเนิน
ชีวิตตามฝ่ายเนื้อหนังแล้ว ท่าน

จะต้องตาย(ในนรก) แต่ ถ้าโดยฝ่ายพระวิญญาณท่านได้ทำลายการ
ของฝ่ายกายเสีย ท่านก็จะดำรงชีวิตได้

เพราะว่าเขาทั้งหลายที่ได้รับการทรงนำจากพระวิญญาณแห่งพระเจ้า
เขาเป็นบุตรของพระเจ้า 1 ยอห์น 3:6

คนใดที่อาศัยอยู่ในพระองค์ คนนั้นไม่กระทำบาป ผู้ใดที่กระทำบาป ผู้
นั้นยังไม่ได้เห็นพระองค์ และยังไม่ได้

รู้จักพระองค์และ 1 ยอห์น 3:10 กล่าวว่า **ดังนั้นแหละจึงเห็นได้ว่าผู้ใด**
เป็นบุตรของพระเจ้าและ

ผู้ใดเป็นลูกของพญามาร คือว่าผู้ใดที่มีได้ประพฤติตามความ
ชอบธรรม และไม่รักพี่น้องของตน

ผู้นั้นก็มิได้มาจากพระเจ้า

โคโลสี 1:21-23 กล่าวว่า และพวกท่านซึ่งเมื่อก่อนนี้ไม่ถูกกันและเป็น
ศัตรูในใจด้วยการชั่วต่างๆ บัดนี้

พระองค์ทรงโปรดให้คืนดีกับพระองค์ โดยความตายแห่งพระกายเนื้อ
หนังของพระองค์เพื่อจะได้ถวาย

ท่านให้เป็นผู้บริสุทธิ์ ไร้ตำหนิและไร้ข้อกล่าวหาในสายพระเนตรของ
พระองค์

ถ้า ท่านยังคงดำเนินอยู่ในความเชื่อ ตั้งมั่นอย่างเข้มแข็ง ไม่เปลี่ยนแปลงการยึดความหวังในพระกิตติคุณนั้น หมายเหตุ ถ้า ตาม **ข้อพระคำ** เหล่านี้ มีหลายคนบอกเราว่า ถ้า เราไม่สนใจการลงโทษของพระวิญญาณบริสุทธิ์ แต่กลับยังคงทำบาปอยู่อย่างต่อเนื่อง เราก็อยู่ในที่อันตรายคือบึงไฟนรก

ให้เราไปฟังในยากอบ 1:22 ซึ่งกล่าวว่า **แต่ท่านทั้งหลายจงเป็นคนที่ประพฤติตามพระวจนะนั้น ไม่ใช่เป็นแต่เพียงผู้ฟังเท่านั้น ซึ่งเป็นการล่อลวงตนเอง**

ดังนั้นไม่เฉพาะฟังพระวิญญาณที่บอกถึงความผิดบาปของเราเท่านั้น ต้องตามมาด้วยการกลับใจใหม่คือหันหลัง ให้กับบาปนั้นและไม่กระทำอีกเลย

PEACE IS OUR GUIDE IN ALL THINGS

สันติสุขเป็นสิ่งที่นำทางเราในทุกเรื่อง

ผมได้เน้นถึงเรื่องความบาป แต่**สันติสุขในพระเจ้า เป็นสิ่งที่นำเราในทุกเรื่อง**

ในฟิลลิป . 4:6-7 กล่าวว่า อย่าทุกข์ร้อนในสิ่งใดๆเลย แต่จงทูลเรื่องความปรารถนาของท่านทุกอย่างต่อพระเจ้า ด้วยการอธิษฐาน การวิงวอน กับการขอบพระคุณ แล้ว**สันติสุข**แห่งพระเจ้า ซึ่งเกินความเข้าใจทุกอย่าง จะคุ้มครองจิตใจและความคิดของท่านไว้ในพระเยซูคริสต์

ดังนั้นเมื่อท่านทูลขอ พระเจ้าจะให้สติปัญญาในทุกอย่างที่ท่านคิด พูด หรือทำ ท่านจะได้**สันติสุข**ในพระองค์

สันติสุขมีขึ้นเมื่อวิธีของเราเป็นไปตามพระประสงค์ของพระเจ้า พระองค์จะนำสันติสุขออกไปจากเราถ้าการพูด ทำ คิดอะไรต่าง ๆ ที่ขัดกับพระประสงค์ของพระองค์ ดังนั้นเมื่อท่านอธิษฐานเกี่ยวกับสิ่งหนึ่งสิ่งใด และมีสันติสุขเกิด ในสิ่งที่จะทำก็ให้เริ่มลงมือทำได้ เพราะพระเจ้าให้เกียรติในคำอธิษฐานของเรา และประทาน**สันติสุข** เมื่อเราทำสิ่งนั้นๆ ตามพระประสงค์ของพระองค์

แม่ลินของท่านพระองค์ก็ควบคุม ดูใน ยากอบ 1:19 กล่าวว่า เหตุฉะนั้น **พี่น้องที่รักของข้าพเจ้า จงให้ทุก**

คนไวในการฟัง ช้าในการพูด ช้าในการโกรธ

ในบางครั้งผมเองก็พูดเร็วจนเกินไป และไม่อยากจะทำอย่างนั้น แต่อย่างไรก็ตาม เมื่อผมขอพระเจ้าให้ช่วย

ในสิ่งที่ผมจะพูด พระองค์ก็ช่วยควบคุมล้นของผม บ่อยครั้งผมบอกกับ
พระเจ้าว่า พระเจ้า ดั่งยามไว้เฝ้าที่
ปากของผมเลย เหมือน ในพระธรรมสดุดี 141:3 อ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ขอ
ทรงดั่งยามเฝ้าปากของข้า
พระองค์ ขอรักษาประตูริมฝีปากของข้าพระองค์
อีกครั้งจงจำไว้เสมอว่า
เมื่อไหร่ก็ตาม เมื่อเราทำบาป (หรือไม่ทำตามพระประสงค์ของพระเจ้า)
พระเจ้าจะเอาสันติสุขออกไปจากเรา
เมื่อเรากลับใจเราได้สันติสุขในพระเจ้ากลับคืน
เมื่อเวลาใดก็ตามหากเราสูญเสียสันติสุขในพระเจ้า แสดงว่าเรามีปัญหา
ระหว่างเรากับพระเจ้า
ให้เราจัดการกับมันเสียให้เรียบร้อย

ผมจะจบลงด้วย ข้อพระคัมภีร์สักสองสามข้อ ซึ่งบอกกับเรา ความรอด
ของเรานั้นคือ

ในพระเยซู พระเยซูเปรียบชีวิตของเราอยู่ในพระองค์ เปรียบกับแขนง
(กิ่ง)ที่อยู่ในเถาองุ่น

ในยอห์น 15:5-6, กล่าวว่า

**เราเป็นเถาองุ่น ท่านทั้งหลายเป็นแขนง(กิ่ง) ผู้ที่เข้าสนิทอยู่ในเรา
และเราเข้าสนิทอยู่ในเขา**

**ผู้นั้นจะเกิดผลมาก เพราะถ้าแยกจากเราแล้วท่านจะทำได้ไม่
ได้เลย ถ้าผู้ใดมิได้เข้าสนิทอยู่ในเรา ผู้นั้นก็ต้องถูกทิ้งเสีย
เหมือนกิ่งแล้วก็เหี่ยวแห้งไป และเขารวบรวมไว้ทิ้งให้ไฟเผา
เสีย**

เราจะเห็นได้ว่าคริสเตียน(เป็นแขนง)ต้องติดสนิทอยู่ในพระคริสต์ (เถา
องุ่น) มิฉะนั้นจะถูกตัดออกและเผา

เสียในไฟ (การอยู่ในพระเยซูหมายถึงการที่ต้องฟังอย่างต่อเนื่องและ
ทำตามเสียงเรียกของพระเจ้า)

ชีวิตคริสเตียนของเราเปรียบได้เหมือน ชีวิตของปลาทองในโถน้ำ ทราย
ใดที่ปลาทองยังอยู่ในโถน้ำนี้ก็จะยังมีชีวิตอยู่ หากว่ามันกระโดด ออก
จากโถน้ำนี้มันก็จะตาย ปลาทองต้องอยู่ในน้ำมันถึงจะรอดเช่นเดียวกับ
ชีวิตคริสเตียนทั้งคุณและผม ต้องอยู่ในพระเยซูเราถึงจะรอดและมีชีวิตนิ
รันดร์ 1ยอห์น5:11,12

บอกว่า และพยานหลักฐานนั้นก็คือว่า พระเจ้าได้ทรงโปรดประทานชีวิตนิรันดร์แก่เราทั้งหลาย

และชีวิตนี้มีอยู่ในพระบุตร(พระเยซู)ของพระองค์ผู้ที่มีพระบุตรก็มีชีวิตผู้ที่ไม่ได้มีพระบุตรของพระเจ้าย่อมไม่มีชีวิต(ชีวิตนิรันดร์)

หนังสือเล่มนี้ เริ่มด้วยคำถาม ว่า ท่านจะตอบเขาอย่างไรหากมีคนถามท่านว่า คุณรู้ได้อย่างไรว่าคุณรอด

(รอด จากบาป จากการถูกพิพากษาและจากบึงไฟนรก และได้ชีวิตนิรันดร์)

คำตอบคือ ผมหรือฉัน รู้ได้ว่ารอดเพราะพระวิญญาณบริสุทธิ์เป็นความมั่นใจกับผมหรือฉันและเราเป็นบุตรของพระเจ้า ดังนั้นผมหรือฉันฟังและปฏิบัติตามเสียงของพระเยซูเมื่อทำบาป ก็จะกลับใจใหม่และรับการอภัยบาป และ ผมหรือฉันได้เกิดใหม่และได้ใช้ชีวิตใหม่ซึ่งเป็นชีวิตที่บริสุทธิ์

สุดท้ายก็ให้เรา ดูใน 1 โธสะโลนิกา. 5:21-23

จงพิสูจนทุกสิ่ง สิ่งที่ดีนั้นจงยึดถือไว้ให้มั่น จงเว้นเสียจากสิ่งที่ดูเหมือนชั่วทุกอย่าง

และขอให้องค์พระเจ้าแห่งสันติสุขทรงตั้งท่านเป็นคนบริสุทธิ์

หมดจด และข้าพเจ้าอธิษฐานต่อ

พระเจ้าให้ทรงรักษาทั้งวิญญาณ จิตใจและร่างกายของท่านไว้ให้ปราศจากการติเตียน จนถึงวันที่

พระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าของเราเสด็จมา ขอพระเจ้า

พระองค์เอง เป็นพระเจ้าแห่งสันติสุข

ผู้ทรงชำระผ่านทางท่านและตลอดไป ขอให้เก็บรักษา ชีวิตจิต

วิญญาณ จิตใจและร่างกายให้

ปราศจากตำหนิใดๆทั้งสิ้นจนกว่าพระเยซูคริสต์พระเจ้าของเราจะเสด็จมาขอพระเจ้าอวยพรสมกับท่านได้ดำเนินชีวิตกับพระองค์

In the Bible, the Holy Spirit is also called:

ในพระคัมภีร์ พระวิญญาณบริสุทธิ์ก็ถูกเรียกชื่อต่างๆ

พระวิญญาณ The Spirit

พระวิญญาณแห่งพระเยซู The Spirit of Jesus

พระวิญญาณแห่งพระเยซูคริสต์ The Spirit of Jesus Christ

พระวิญญาณแห่งพระบิดาของท่าน The Spirit of your Father

พระวิญญาณแห่งพระเจ้า The Spirit of God

พระวิญญาณของพระเจ้า God's Spirit

พระเจ้า พระเยซู และพระวิญญาณบริสุทธิ์ทั้งหมดเป็นหนึ่งเดียว

Hearing and following Jesus' voice is the same as:

การได้ยินและปฏิบัติตามเสียงพระเยซูก็เช่นกัน

นำโดยพระวิญญาณ Being led by the Spirit

การฟังพระวิญญาณ Listening to the Spirit

มีชีวิตรอยู่โดยพระวิญญาณ Living by the Spirit

เดินในพระวิญญาณ Walking in the Spirit

เดินโดยความเชื่อ Walking by faith

เดินกับพระเยซู Walking with Jesus

ตลอดกาลในพระเยซู Abiding in Jesus

ยังคงอยู่ในพระเยซู Remaining in Jesus

Believing in Jesus is the same as:

เชื่อในพระเยซูก็เช่นเดียวกับ

เดินกับพระเยซู Walking with Jesus

เดินกับพระเจ้า Walking with the Lord

การวางใจในพระเยซู Trusting in Jesus

มอบการกระทำทุกทางของท่านให้พระเยซู Committing your ways to Jesus

ใส่ความเชื่อของท่านในพระเยซู Putting your faith in Jesus

เดินในความเชื่อ Walking in faith

มีชีวิตรอยู่โดยความเชื่อ Living by faith

ขอบคุณพระเจ้า ที่มีโอกาสได้แปลหนังสือเล่มนี้ขณะที่พักร้อนที่ประเทศเนเธอร์แลนด์เป็นเวลาหนึ่งเดือน ซึ่งเป็นช่วงเวลาที่ตัวเองก็กำลังรอการผ่าตัดหัวใจที่จะเริ่มขึ้นไม่กี่เดือนข้างหน้า พระเจ้าได้เป็นกำลังใจให้ข้าพเจ้าเสมอโดยเฉพาะที่ได้แปลก็ได้เรียนรู้และเข้าใจแนวทางการดำเนินชีวิตอย่างไรที่เป็นที่พอพระทัยของพระเจ้าและเริ่มที่จะระมัดระวังในการดำเนินชีวิตของตัวเองเรียนรู้ที่จะ ฟังพระสุรเสียงของพระเจ้า และมีความเชื่อความหวังใจในพระองค์เพิ่มขึ้นและตัวข้าพเจ้าเองก็ปรารถนาที่จะดำเนินชีวิตเป็นแบบอย่างที่ดีต่อผู้อื่น ตามบทเรียนที่ได้แปลนี้ โดยหวังให้เกิดผลจริงในชีวิตของตัวเองเสียก่อน แล้วถึงเริ่มสอน

ผู้อื่น เพื่อเขาเหล่านั้นจะได้รู้เคล็ดลับในการดำเนินชีวิตอย่างมีชัยในพระเยซู และมีชีวิตที่เป็นพระพรต่อคนรอบข้าง อย่างที่ข้าพเจ้าปราถนาที่จะเป็นวีรกรรมสิ่งจำเป็นที่คริสเตียนทุกคนต้องเป็น(สแตนลีย์ โฮลเชอโบส ผู้แปล) 5/01/2011)

Mick Alexander (ผู้เขียน)

+61 422 107 111

leeandmick@gmail.com

www.ChristianIssues.biz

FREE BOOKS: The Calvary Road, by Roy Hession, is a wonderful little book that very simply outlines personal revival (sanctification) through being filled with the Holy Spirit. The 'how to' of Christian Surrender is revealed for all who would seek the Lord with all their heart. This is not another self help book but a most humbling revelation of the sin we fail (or refuse) to see and which keeps us from an intimate walk with Jesus. The book is free to download at: www.christianissues.biz/revival.html